



Jólabandið BARNAJÓL

v/ Jens Lisberg
fæst á hesum
støðum:

STREYMOY:

L. M. Handlin, SMS
Tórshavn - Tlf. 11220

H. C. W. Tórgarð
Tórshavn - Tlf. 12043

Shellstøðin
Norðari Ringvegur
Tórshavn - Tlf. 18612

Shellstøðin
Frælsíð
Tórshavn - Tlf. 12112

Føroya Keypssamtaka
Hoyvík - Tlf. 14149

Rutukaféin
Vestmanna - Tlf. 24764

Statoilstøðin
Argir - Tlf. 13399

Radiohandlin
Tórshavn - Tlf. 18277

Marstein
Tórshavn - Tlf. 11300

Statoilstøðin
Kollfjarðardalur

EYSTUROY:

Bjarne Eliassen
Fuglfjarður - Tlf. 44215

AWJ Video
Glyvur - Tlf. 48490

Statoilstøðin
Saltangará - Tlf. 49133

Statoilstøðin
Skálabotnur - Tlf. 41200

Statoilstøðin
Strendur - Tlf. 47859

Shellstøðin
Gøtudalur - Tlf. 41525

Satronic
Saltangará - Tlf. 48940

Kiosk Vár
Saltangará - Tlf. 48392

Primo
Skála - Tlf. 41972

NORÐOYGGJAR:

Klaksvíkar Radiohandil
Klaksvík - Tlf. 56970

Contriv
Klaksvík - Tlf. 55244



AWJ Foto
Klaksvík - Tlf. 57490

Statoilstøðin
Klaksvík - Tlf. 56159

VÁGOY:

Radiohandlin
Sørvágur - Tlf. 32614

R. Rasmussen Eff.
Sandavágur - Tlf. 32350

Gávubúðin Prýði
Flogvøllurin - Tlf. 33567

Sønur Petersen
Sandavágur - Tlf. 32454

Myllan
Miðvágur - Tlf. 32851

SANDØY:

Statoilstøðin
Sandur - Tlf. 61733

SUÐUROY:

Tangabúðin
Tvoroyri - Tlf. 71976

P/F N. J. Mortensen
Tvoroyri - Tlf. 71012

Inuitkioskin
Tvoroyri - Tlf. 71782

Ellen Dahl
Vágur - Tlf. 73086

Á Ólafsetti
Sumba - Tlf. 70123

Even Skaalum
Hvalba - Tlf. 75215

Elektronikkubúðin
Vági - Tlf. 73529

HESTOY:

Fa. H. J. Niclasen
Hestur - Tlf. 28021

NÓLSOY:

Hjá Annfinn
Nólsøy - Tlf. 27002

SKÚVOY:

Meinhard Hentze
Skúvoy - Tlf. 61436

Andlát

8. desember:

Maria Bech Müller, Tórshavn, 80 ár. Hon var ættað av Skorpsøyr, sum nú er avtøftað. Staðið er á leiðini, sum Langasundur er.

Maria var dóttir Birgittu Mariu og Hans Jacob Andreassen. Mamman doyði í 1928, og pápin fórst við Ernestinu fyrst í mars mánaði í 1930. Børnini vuku upp hjá góðum fólki. Maria vaks upp við Svartá í Saksun, tvey onnur vuku upp á Kviggjarhamri í Saksun og ein í Streymnesi.

Maria giftist við Poul Bech í Vági. Teyingu seks børn. Irena, Hans Jacob, Bjarni og Erling búgva í Havn, Andrea býr í Ringkøbing, og Reidar býr í Hirtshals.

Poul doyði í 1970, og í 1979 giftist Maria upp aftur við Kristian Müller, ið var einkjumaður í Vági. Hann doyði fyrri tveimum árum síðani.

Maria var nógv hjá yngsta soninum, Erling, sum hevur Ternubúðina á Ternurggi.

9. desember:

Kaj Jacobsen, ættaður av Glyvrum og bústandi í Thyborøn, 64 ár. Hann var sonur Jákup Jacobsen, nevndur Jákup hjá Rasmussen, og Kristianu, sum var ættað úr Seldarfið. Tey búðu á Glyvrum. Kaj var yngstur av seks systkjum. Hini vóru Mina, sum giftist við Hákon Hansen í Gøtu, Jóan Jákup, sum býr á Glyvrum, Ragnhild, gift Poulsen á Skipanesi, Áta, gift Joensen í Leirvík, og Hanna, gift Hansen í Keypmannahavn.

Trý eru farin. Tey eru Mina, Hanna og Kaj.

Kaj var fiskimaður, og í 1957 flutti hann til jútiska fiskibýin Thyborøn. Hann sigldi í nøkur ár, men vegna heilsubrek legðist hann upp og arbeiddi á verksmíðu.

Í 1959 giftist hann við Ingu, fødd Jensen. Hon var ættað úr lítlu bygðini Vrist, sum er ikki so langt frá Thyborøn. Teyingu eitt barn, sum bara livdi nakrar tímar. Inga andaðist fyrri einum trimum árum síðani.

10. desember:

Óli Jákup Mortensen, á Geil á Argjum, bústandi í

Trænse, 77 ár. Hann var sonur Mortan Mortensen á Geil á Argjum og Rakul, sum var ættað úr Leynum. Rakul doyði í 1941, og Mortan fórst við Nýggjberg í 1942. Tey áttu 12 børn, og Óli Jákup var hin sjeyndi í røðini.

Óli Jákup var til skips sum ungur, og í 1935 fór hann á sjófararskúla í Svendborg, og har búði hann alt sitt liv. Hann fór ongantíð til skips aftur. Aftan á skúlan fór hann at arbeiða á verkstaði, sum gjørdi rigningar. Har arbeiddi hann í mong ár, fekk sær so egði virki, og fekk við sama arbeiði.

Í 1938 giftist hann við Mariu, sum var ættað úr Svendborg. Hon doyði fyrri nýggju árum síðani. Teyingu fyra børn. Birgith, sum býr í Keypmannahavn, og Honnu, Preben og Lisbeth, sum búgva í Svendborg.

13. desember



Eivind Vilhelm, Tórshavn, 71 ár. Fyrrverandi varabispurin var ættaður úr Vági, har hann var føddur 26. apríl 1923. Hann var sonur til Mariu og John Vilhelm. Hon var ættað frá við Kráir. Hann var eisini vágbingur og røkti postin í syðra partinum av oynni. Eivind, sum var ógiftur, var yngstur av fimm systkjum. Dánial Jacob, sum búði í Havnini, er deyður. Systurnar eru allar á lívi. Anna býr í Vági, Måsa í Rittuvík og Ingeborg í Svínøyn.

Eivind Vilhelm var í Danmark undir krígunum. Hann tók studentsprógv í Rungsted í 1942, og í 1949 var hann liðugur at lesa gudfrøði á lærda háskúlanum í Keypmannahavn.

Eftir at hann var komin

til Føroyar var Eivind Vilhelm frá 4. mars 1950 og til 27. mars 1954 hjálparprestur í Suðuroyar Norðara Prestagjaldi við bústaði í Hvalba. Tá gjørdist hann sóknarprestur við bústaði á Tvøroyri, og tað starvið røkti hann til í 1973. Tá gjørdist hann varabispur eftir Jákup Joensen og flutti norður í bispagarðin í Havn at búgva.

Eivind Vilhelm røkti varabispastarvið, til hann í 1990 legði frá sær vegna aldur.

Eivind Vilhelm, sum var kommandørur av Dannebrog, hevði mong álitisstørv. Meðan hann búði í Suðuroy var hann limur í Fróðbiar sóknar skúlanevnd (1954-1966), limur í Fámjins skúlanevnd (1966-1972) og nevndarlimur í stýrinum fyrri Suðuroyar Ellis- og Røktarheim (1971-1976). Harafturat var hann økisformaður Dansk Missiønsfelagnum frá 19056, limur í stýrinum fyrri Føroya Barnaheim, Føroya Kirkjustjórn, Føroyskt Kirkjumál, Føroya Barnaheim, Drotning Ingridar Barnagarð og í Einkjurninum.

Hann var í mong ár blaðstjóri á Kirkjutíðindum.

Ósbjörn Ólavsson Olsen, Syðrugøta, 66 ár. Hann var sonur Oluffu og Óla Hans Olsen í Gøtu. Ósbjörn fór ungur til skips. Hann sigldi við pápanum, ið m.a. førði Tinganes. Seinni var hann við trolaranum hjá gøtumonnum, Gøtu Trónði.

Eftir at hava gingið upp á skiparaskúla í Havnini tók Ósbjörn skipsføraraprógv í Svendborg í 1953. So sigldi hann hjá A. P. Møller, og tá hann í 1987 legði frá sær fyrri aldur, hevði hann verið yvirstýrimaður í mong ár.

Eftir at vera fallin fyrri aldursmarkinum í handilsflotanum arbeiddi Ósbjörn í fiski. Hann fòðraði í alingini hjá pf. Knykil á Skálafirði og á Gøtúvík, og áðrenn sjúkan fòðraði honum í at arbeiða, hevði hann verið eitt hálvt ár á Harenga.

Ósbjörn giftist í 1955 við Matheu, sum er ættað av Glyvrum. Teyingu

átta børn: Hjórdís býr í Danmark, Óla Hans býr í Gøtu, Tummus Pauli býr í Syðrugøtu, Sólva býr í Leirvík, og Sverni býr í Danmark.

14. desember

Tinna Berghamar, Tórshavn, 77 ár. Tinna var ættað av Toftum. Hon var elsta barnið hjá Sannu og Andreas Hansen, vanliga nevndur Andreas heima í Tíni. Tey vóru átta systkin. Tinna var fødd 30. august 1917, Betty í 1918, Júst í 1919, Karolina í 1921, Símun í 1923, Karolina í 1924, Alma í 1927 og Lis í 1930.

Nú eru bara trý eftir á lívi. Tey eru Júst í Tíni, Karolina Petersen og Lis Rasmussen. Fyrra Karolina doyði í 1923, Betty doyði frá manni og tveimum smágentum (Piddi Skaale og døtramar Sólrún Lómstein og Betty við Keldu) í 1941, Almadoyði at tuberkulum í 1945, og Símun doyði frá konuni og fimm børnum í 1968.

Tinna giftist í 1938 við Sigurd. Hann æt Joensen, tá tey giftust, men í 1946 fingi tey sær Berghamar til eftirnavn. Tað er staðarnavn norðarlaga á Kalsøynni. Sigurd hevur røtur á Trøllanesi.

Tey bæði búsettust í Havnini. Fyrsta hálva árið búðu Tinna og Sigurd á Abbatrøð, eitt skifti undir krígunum á Hvítanesi og seinni í Rættaár. Í 1953 flutti tey inn í húsin við Dalavegin, nú eitur tað í Dalatíni. Har kom nógv fólk á gátt, ikki minst familjan av bygð og eisini fólk, sum høvdu ørindi á Skodsborg, stukkðu inn á gólvíð og fingi ein drekkamunn og hugnaligt prátt við Tinna.

Tinna var húsmóðir, sum ansaði manni og fyra børnum. Gunnvør er fødd í 1939, Øssur í 1942, Rúna í 1950 og Erla í 1955. Genturnar búgva allar í Havn, meðan Øssur býr í Keypmannahavn, har hann saman við konuni, Susan, sum er ættað úr London, stendur fyrri kristliga og sosiala arbeiðnum í Kristnastovu.

Tá Postverk Føroya var yvirtíkið og føroyskt frímerki fóru at koma út, var Tinna eitt skifti á Frímerkjadeldini.

Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hóskvöld frá kl. 19.00-21.00, Inngongd hjá KFUM, Oman Plisvarða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 10.00-16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag frá kl. 10.00 fyrrapart til kl. 7.00 á morgni.

STEPAEROBIC AEROBIC

Mikudag kl. 18⁰⁰-19⁰⁰
Leygard. kl. 14⁰⁰-15⁰⁰

Mánad. 18⁰⁰-19⁰⁰
Týsd. 17⁰⁰-18⁰⁰



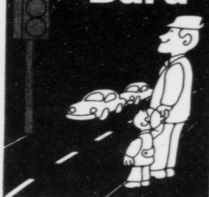
SOLARIUM

10 ferðir við båd

FRAGD & FIMI
Tlf. 17100

175,-

Bara



tá ið grønt lýsir
off

haldaragjaldið



Nú ræður um
at skunda
sær at gjalda